

# Wasgau-Anzeiger



Wochenblatt für die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

mit den amtlichen Bekanntmachungen

43. Jahrgang / Woche 02/ Ausgabetag: Donnerstag, 14. Januar 2016

Kostenlose Zustellung an die Haushaltungen der Gemeinden: • Bobenthal • Bruchweiler-Bärenbach • Bundenthal • Busenberg • Dahn • Erfweiler • Erlenbach bei Dahn • Fischbach bei Dahn • Hirschthal • Ludwigswinkel • Niederschlettenbach • Nothweiler • Rumbach • Schindhard • Schönau

## JAZZ

-FREUNDE-DAHNE.V.

---

### JAZZ-D'HIVER

---

**SONNTAG, 17.01.2016**

11.00 Uhr, Altes E-Werk, Dahn, Pestalozzistraße

## „Die Schönen“

**Anne Schoenen**  
Gesang

**Vincenzo Carducci**  
Akkordeon

**Endi Caspar**  
Gitarre

**Jörg Jenner**  
Bass

**Alex Huber**  
Schlagzeug

Eintritt 10,-EUR, ermäßigt\* 7,-EUR  
(\*Vereinsmitglieder, Schüler, Studenten  
7,- EUR, Kinder von Familien sowie  
Vereinsmitglieder in Ausbildung: Eintritt frei).

## Prunksitzungen im Dahner Felsenland

**HÄWWICH-THEATER** Busenberg

Prunksitzungen: 16. & 23.1.2016

Bürgerhaus Drachenfels,  
Busenberg



**KVE Dahn**

Prunksitzungen: 15. & 16.1.2016

Kinderprunksitzung: 17.1.2016

Haus des Gastes, Dahn



**Karnevalverein**

**HEGGESCHLUBBER**

Prunksitzung: 23.1.2016

Mehrzweckhalle Fischbach



NÄHERES IM VERANSTALTUNGSKALENDER

# DAHNER FELSENLAND

## Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in Dahn, Schulstr. 29 - Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-(00)

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr, Bürgerservice 08.00 - 12.30 Uhr, Dienstagnachmittag 14.00 - 16.00 Uhr, Donnerstagnachmittag 14.00 - 18.00 Uhr

**Telefon-Durchwahl:** Grund- und Gewerbesteuer -166; Kasse -189; Meldeamt -219; Standesamt -221;

Touristik -222; Ordnungsamt -244; Bauaufsicht -333; Werksgebühren -421, -423

### Notrufe

<b>Notruf</b> (ohne Vorwahl)	1 10
<b>Feuerwehrruf</b>	1 12
<b>Polizeiinspektion Dahn</b>	(0 63 91) 91 6 - 0

**Notarzt, Unfallrettung und DRK-Leitstelle sowie Notarzt bei lebensbedrohlicher Erkrankung** 1 12

**Notfall-Telefax** (ohne Vorwahl) 1 12

### THW

**Technisches Hilfswerk Hauenstein**

**Telefon (0 63 92) 99 31 53 · Mobil (0 17 4) 33 88 149**

### Notdienste

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Zuständig für die Bewohner der Ortschaften Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Dahn, Erfweiler, Fischbach, Hirschthal, Ludwigswinkel, Rumbach, Schindhard und Schönau ist die Bereitschaftsdienstzentrale Pirmasens, Pettenkofer Straße 19, 66955 Pirmasens

#### Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Pirmasens:

Mittwoch, ab 14.00 Uhr bis Donnerstag, 07.00 Uhr

Freitag, ab 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr

Feiertags: vom Vortag eines Feiertages, ab 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden Werktag, 07.00 Uhr

Zuständig für die Bewohner der Ortschaften Bobenthal (mit St. Germanshof), Erlenbach, Niederschlettenbach und Nothweiler ist grundsätzlich die Bereitschaftsdienstzentrale in Bad Bergzabern, Danziger Straße 25, 76887 Bad Bergzabern.

#### Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Bad Bergzabern:

Mittwoch, ab 15.00 Uhr bis Donnerstag, 07.00 Uhr

Samstag, 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Sonntag, 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Feiertags, von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Sollte die Bereitschaftsdienstzentrale in Bad Bergzabern nicht geöffnet sein, ist für die Bewohner der Ortschaften Bobenthal (mit St. Germanshof), Erlenbach, Niederschlettenbach und Nothweiler die Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Cornichonstraße 4, 76829 Landau zuständig.

#### Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Landau:

Montag, Dienstag, Donnerstag, von 19.00 Uhr bis Folgetag, 07.00 Uhr

Mittwoch, von 14.00 Uhr bis Do., 07.00 Uhr

Freitag, von 16.00 Uhr bis Mo., 07.00 Uhr

Feiertags: vom Vortag eines Feiertages, 18.00 Uhr bis zum folgenden

Werktag, 07.00 Uhr

An Tagen, an denen die Bereitschaftsdienstzentralen nicht geöffnet haben, wird der Bereitschaftsdienst außerhalb der regulären Praxisöffnungszeiten weiterhin durch Ärztinnen und Ärzten in ihren Praxen abgedeckt. Den jeweils diensthabenden Bereitschaftsarzt erfahren Patienten wie bisher über den Anrufbeantworter ihres Hausarztes.

Alle Bereitschaftsdienstzentralen in Rheinland-Pfalz sind unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116 117 für den ärztlichen Bereitschaftsdienst zu erreichen. Die 116 117 wird ohne Vorwahl gewählt und ist für den Anrufer kostenfrei. Die einzige Bereitschaftsdienstzentrale, die noch nicht unter der KV-Trägerschaft steht, ist die Bereitschaftsdienstzentrale in Idar-Oberstein. Dort gelten vorerst weiterhin die bekannten Öffnungszeiten und die lokale Telefonnummer.

Selbstverständlich können Patienten die Bereitschaftsdienstzentrale ihrer Wahl aufsuchen. So kann auch z. B. ein Bewohner aus Bobenthal die Bereitschaftsdienstzentrale in Pirmasens bzw. ein Bewohner aus Dahn die Bereitschaftsdienstzentrale in Bad Bergzabern aufsuchen. Es wird jedoch um Beachtung gebeten, dass Hausbesuche nur von der örtlich zuständigen Bereitschaftsdienstzentrale bedient werden können. Je nach Betrieb muss sowohl in den Bereitschaftsdienstzentralen als auch bei Hausbesuchen mit Wartezeiten gerechnet werden.

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen, wie starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit oder schweren Verbrennungen, muss direkt der Rettungsdienst unter der Telefonnummer 112 angefordert werden, der innerhalb kürzester Zeit beim Patienten ist.

#### Zahnärztlicher Notdienst

**Samstag, 09.00 Uhr bis Montag, 08.00 Uhr**

**An gesetzl. Feiertagen von 09.00 Uhr bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Werktages**

Sprechzeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
sonn- und feiertags von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
ansonsten Rufbereitschaft

**16.01./17.01.2016**

ZA Carsten Schlimmer, Pirmasenser Straße 2, 66987 Thaleischweiler-Fröschen, Tel.Nr. (0 63 34) 8 42

#### Tierärztlicher Notdienst

**16.01./17.01.2016**

#### Kleintiere (Hunde-Katzen-Heimtiere):

Stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Bitte bei Ihrem zuständigen Tierarzt erfragen!!

#### Großtiere:

Bitte unter Tel.-Nr. 0151/61 44 88 44 erfragen!!

#### Apothekennotdienst

Der Ansagedienst ist über die landeseinheitliche Rufnummer wie folgt zu erreichen:

#### Deutsches Festnetz:

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (0,14 EUR/Min.)

#### Mobilfunknetz:

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (max. 0,42 EUR/Min.)

Auf der Webseite der Landesapothekenkammer ([www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)) steht der aktuelle Notdienstplan allen Interessierten zur Verfügung.

Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen.

An den Apotheken sind zusätzlich immer die Tel.Nr. oder die Postleitzahl oder die nächste diensthabende Apotheke bekannt gemacht.

## Bereitschaftsdienste

### Kanalwerk

#### Bereitschaftsdienst für die Abwasserbeseitigungseinrichtung

Das Kanalwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen:

von 08.00-16.00 Uhr unter der Tel.-Nr. (0 63 94) 56 10

Für dringende Fälle **außerhalb der normalen Arbeitszeit des Klärwärterpersonals** ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet. Dieser ist unter der **Handy-Nr. 0172 - 78 30 14 6** zu erreichen.

Der Bereitschaftsdienst ist nicht zuständig für Entleerungen von Abwassergruben!

#### Entleerung der Abwassergruben

Telefonische Anmeldung unter der Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-110

### Wasserwerk

#### Bereitschaftsdienst des Verbandsgemeindewasserwerkes

Das Wasserwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen:

von 07.00-16.00 Uhr unter der Tel.-Nr. (0 63 91) 9 23 40

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Wasserwerkpersonals ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.

Dieser ist unter der Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 12 zu erreichen.

### Elektrizitätswerk

#### Bereitschaftsdienst für die Stromversorgung der Stadt Dahn, Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard

Während der normalen Arbeitszeit ist das Elektrizitätswerk unter der Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-20 zu erreichen.

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Personals des Elektrizitätswerkes der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist für die Stadt Dahn sowie die Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard ein Bereitschaftsdienst eingerichtet. Dieser ist unter der Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-30 zu erreichen.

Für die übrigen Gemeinden der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist der Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Ludwigshafen, zuständig.

#### Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG Ludwigshafen

Die Stromversorgung der Gemeinde Erlenbach, Niederschlettenbach, Bobenthal, Nothweiler, Rumbach, Fischbach, Ludwigswinkel, Schönau- und Hirschthal ist durch den Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Netzteam Hinterweidenthal, Tel. (0 63 96) 9 21 30 stets sichergestellt. Bei Störungen im Stromnetz: Tel. (0800) 7 97 77 77

#### Bereitschaftsdienst der Pfalzgas GmbH Frankenthal

Zuständig für die Gasversorgung in der Stadt Dahn und den Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard: Störungsannahme rund um die Uhr unter Tel. (0800) 1 00 34 48

## Beratungsstellen

### TelefonSeelsorge

Tel.: (0800) 111 0 111 oder (0800) 111 0 222

anonym - kompetent - rund um die Uhr

homepage: [www.telefonseelsorge-pfalz.de](http://www.telefonseelsorge-pfalz.de)

### Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Südwestpfalz

22er Straße 66, 66482 Zweibrücken

Tel. (0 63 32) 4 30 03, Fax (0 63 32) 4 13 03

### Rettungsdienst: 19222

**Leistungen:** Rettungsdienst, Krankentransporte, Behindertenfahrdienst, ambulanter Pflegedienst, Menüservice, Hausnotruf, Kurzzeitpflege in Mörsbach, Kleiderkammer, Blutspendedienste, Jugendrotkreuz, Ausbildungen in Erster Hilfe

### Arthrose-Selbsthilfe

Hilfe für Rheumakranke bietet die Arthrose-Selbsthilfegruppe in der Kath. Familienbildungsstätte am Sommerwald an.

#### Info und Anmeldung:

Inge Hammerschmidt, Tel.: (0 63 31) 46 289.

#### Termine im Internet unter:

[www.gesundheitspraxis-hammerschmidt.de/Arthrose-Selbsthilfe](http://www.gesundheitspraxis-hammerschmidt.de/Arthrose-Selbsthilfe)

## Wasgau-Sozialstation

### Zentrale:

66994 Dahn, Schulstr. 11, Tel. (0 63 91) 91 01 20, Fax 91 01 229

24-Stunden-Notfallbereitschaftsdienst unter Tel. (0 63 91) 91 01 20

### Pflegedienstleiterin:

Fr. Margit Liesenfeld, Handy-Nr. 0152 - 090 89 246

### Stellvertr. Pflegedienstleiterin:

Fr. Sylvia Thoss, Handy-Nr. 0152 - 090 89 257

**Leistungen:** Grund- u. Behandlungspflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Beratung, Schulung u. Krankenhausüberleitung, tägl. Essen auf Rädern (warm oder gefroren)

### Pflegestützpunkt Dahn

Beratungsstelle für pflegebedürftige, kranke und behinderte Menschen und deren Angehörige

Schulstr. 4, 66994 Dahn

### Ansprechpartner:

Hans-Gerd Johann, Tel. (0 63 91) 9 10 15 82, Fax (0 63 91) 9 10 15 83

**Servicezeiten:** donnerstags und freitags 08.00-09.30 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

### Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Kreisverwaltung Südwestpfalz

Frau Ute Mayer, Telefon (0 63 31) 809-414

nach telefonischer Vereinbarung

### Krebsberatungsstelle Pirmasens

66955 Pirmasens, Kaiserstr. 49, Tel. (0 63 31) 27 54 28

### Frauenselbsthilfe nach Krebs - Gruppe Dahn

#### auffangen-informieren-begleiten

Gruppentreffen: Jeden ersten Donnerstag des Monats im Haus des Gastes, Dahn

Monatliches Chemopatientenfrühstück: Termine erfragen

Auch Männer sind willkommen!

Beratung und Gespräch - persönlich oder am Telefon:

Andrea Gnirss 06391-2661 fsh.andreagnirss@t-online.de

### Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens

**Zentrale:** Pettenkoflerstr. 13-15, 66955 Pirmasens,

Tel. (0 63 31) 7 00 26

**Leistungen:** ASB-Hausnotruf - Hilfe per Knopfdruck - Menüservice für Senioren „Essen auf Rädern“ (tägl. heiße Auslieferung) - Rollstuhlfahrdienst - Ausbildungen für Führerscheinbewerber, Vereine + Betriebe

### Sozialverband VdK Pirmasens

Kreisverband Pirmasens

Sozialrechtliche Beratung (Renten-, Kranken-, Pflegeversicherung u.a.)

Kontakt: Zweibrücker Straße 3-7, 66953 Pirmasens

Tel. (0 63 31) 6 44 51 von 09.00-12.00 Uhr (Mo, Di, Do, Fr)

Beratungen nur nach telefonischer Terminvereinbarung

### Johanniter-Sozialstation

Ambulanter Pflegedienst

Zentrale 24h erreichbar unter Tel. (0 63 31) 21 18-0

#### Beratung und Auskunft:

Bettina Wegmann und Dominik Tretter

Oder Beratung über unseren Pflegestützpunkt:

Frau Rohr und Frau Kuntz, Tel. (0 63 31) 1 44 01 58

#### Leistungen:

Häusliche Pflege, medizinische Versorgung, Familienpflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Hausnotruf, mobile Fußpflege, Demenzbegleitung

### Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst Südwestpfalz

Häusliches Unterstützungsangebot für schwerkranke Menschen und ihre Angehörigen. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun können? Ein Netz knüpfen aus Fürsorge, Pflege und Zuwendung, das ist alles - nicht mehr. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun wollen? - Nicht weniger!

Büro 66976 Rodalben, Hauptstr. 135, Tel.: 06331/608431

Büro 66482 Zweibrücken, Poststr. 35, Tel.: 06332/460829

E-Mail [hospiz-suedwestpfalz@web.de](mailto:hospiz-suedwestpfalz@web.de)

### Freundeskreis Blaues Kreuz Dahn

Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige

**Gruppenabende donnerstags, 19.00-21.00 Uhr**

im protestant. Gemeindehaus, Hauensteiner Str. 2

**Kontakt:** Tel. (0 63 91) 7 41

**Internet:** [www.blaues-kreuz-pfalz.de](http://www.blaues-kreuz-pfalz.de)

### DMSG - Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft

MS-Selbsthilfegruppe Pirmasens, Landkreis Pirmasens

Ansprechpartnerin: Frau Ilona Habermeyer,

**Tel. (0 63 31) 4 69 02;** E-Mail: [ilona\\_habermeyer@web.de](mailto:ilona_habermeyer@web.de)

**Nachmittagstreffen:** jeden 1. Mittwoch im Monat, 14.00 Uhr  
Ce-BeeF-Clubraum, Adlerstr. 21, Pirmasens

**Stammtisch:** jeden letzten Donnerstag im Monat, 19.00 Uhr  
Kuchem's Brauhaus, Hauptstr. 13, Pirmasens

### Pfalzlinikum für Psychiatrie & Neurologie AdÖR

Betreuen • Fördern • Wohnen

Teilhabezentrum Dahn,

Hauensteiner Str. 43, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 92 44 67

Begleitung und Betreuung für Menschen mit seelischen Beeinträchtigungen. Wohnen am Lachberg, ambulante Hilfe nach Maß, tagesstrukturierte Angebote, offene Angebote und Beratung

**Ansprechpartner und Beratung:**

Fr. Nicole Gerst, telefonische Terminvereinbarung

### Selbsthilfegruppe Herzpatienten für Betroffene und Angehörige

**Treffen** jeden 1. Montag im Monat um 18.00 Uhr im Städt. Krankenhaus Pirmasens, Cafeteria im 1. Untergeschoss

**Kontakt:** Rolf Jaksties, Tel. (0 63 91) 99 36 73  
[shg-herzpatienten@t-online.de](mailto:shg-herzpatienten@t-online.de)

### Soziales Projekt der Kolpingsfamilie Dahn e.V.

Hilfe für Bedürftige, Formalitätenhilfe, Einkaufsservice, Bewerbungshilfe

**Ansprechpartner:** Harald Reisel, Berwertsteinstraße 7, Dahn

Telefon (0 63 91) 40 95 45, Fax (0 63 91) 40 95 47,

E-Mail: [kolpingsfamilie-dahn@gmx.de](mailto:kolpingsfamilie-dahn@gmx.de)

### Lebenshilfe Pirmasens / Kreisvereinigung Südwestpfalz e. V.

Ambulante Dienste für Menschen mit körperlicher, geistiger, psychischer Beeinträchtigung und deren Angehörigen.

Beratung und Begleitung in allen sozialen Fragen.

Alleestr. 6, 66953 Pirmasens, **Tel. (0 63 31) 14 49 42**

E-Mail: [info@lebenshilfepirmasens.de](mailto:info@lebenshilfepirmasens.de)

### Beratungsangebot der Deutschen Rentenversicherung - Bund - bzw. der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Termine können unter Angabe der Versicherungsnummer persönlich bei der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Schulstr. 29, 66994 Dahn, oder telefonisch unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96 212**, vereinbart werden.

**Die Sprechzeiten nach vorheriger Terminvereinbarung dienstags von 09.00-12.30 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr.**

Zum Beratungsgespräch sind der Personalausweis/Reisepass und alle Versicherungsunterlagen mitzubringen.

### Beratungsangebot des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung - Bund - und der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Sprechzeiten des Versichertenältesten für die Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz, Otto Ferber, Am Bubenrech 58, 66994 Dahn, nur nach vorheriger tel. Terminvereinbarung unter **Tel. (0 63 91) 31 51**. Mitzubringen sind: Personalausweis/Reisepass, Versicherungsunterlagen

### Beratungsangebot Blinden- und Sehbehindertenbund Pfalz e.V.

Haspelstraße 25, 67657 Kaiserslautern

Telefon: (0 63 1) 92 294, Internet: [www.bsb-pfalz.de](http://www.bsb-pfalz.de)

Pfalzweit Ihr Ansprechpartner zum Thema Sehbehinderung und Erblindung

### RUBIN - Sozialpsychiatrisches Zentrum in Dahn

**Beratung - Betreuung - Unterstützung - Rehabilitation - Inklusion**

Tagesstätte - Kontaktstelle - Betreutes Wohnen und „Ambulante Hilfe nach Maß“

**Ludwigstraße 9, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 40 98 68**

Leistungen: Einzel- und Familienberatung / Begleitung für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen, Tagesstätte - tagesstrukturierende Angebote, Unterstützung im Alltag & Freizeitaktivitäten, Biografiearbeit, Gesprächsgruppen, Vorbereitung auf das Berufsleben, Betreutes Wohnen, Ambulante „Hilfe nach Maß“, Abendsprechstunde für Berufstätige, Samstags-Café, aktuelle Projekte: Kreative Schreibwerkstatt, Tel. Terminvereinbarung Kontakt und Beratung: Frau Schreiber

### Conrad-von-Wendt-Haus Dahn

**Ambulante Betreuung - Wohnen - Tagesförderstätte**

Begleitung und Beratung im Bereich ambulante Betreuung, stationäres Wohnen, Tagesförderstätte und Freizeitangebote für Menschen mit geistiger oder körperlicher Beeinträchtigung.

Offene Angebote: Tanz & Theater, Malgruppe, Rollstuhltanz, Musikgruppe

Pirminiusstrasse 4, 66994 Dahn, Tel.: 06391 919-0

E-Mail: [kw.fricke@cvw-haus.de](mailto:kw.fricke@cvw-haus.de) Internet: [www.cvw-haus.de](http://www.cvw-haus.de)

### Hilfetelefon - Gewalt gegen Frauen

**Vertraulich - Kostenfrei - Rund um die Uhr - Mehrsprachig - Barrierefrei**

**Tel.: 08000 116 016**

Beratung auch per anonymen E-Mail oder im Chat unter

**[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)**

Unsere Beraterinnen helfen Ihnen bei allen Fragen zu Gewalt gegen Frauen: Bei Gewalt in der Ehe oder Partnerschaft, bei sexuellen Übergriffen, Vergewaltigung, Zwangsheirat oder Menschenhandel. Sprechen Sie mit uns.

### KISS Pfalz

**Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS Pfalz)**

Außenstelle Pirmasens

Öffnungszeiten: jeden Donnerstag 14.00-17.00 Uhr in der Kreisverwaltung Pirmasens, Erdgeschoss, Raum E 7  
Tel. (0 63 31) 809 333

Terminabsprache bitte direkt in Edesheim: Tel. (0 63 23) 989 924

[Selbsthilfe-PS@kiss-pfalz.de](mailto:Selbsthilfe-PS@kiss-pfalz.de); [www.kiss-pfalz.de](http://www.kiss-pfalz.de)

### Elterntreff:

jeden 1. Montag im Monat

in Zweibrücken, Mehrgenerationenhaus, von 10.00 bis 11.30 Uhr

jeden 1. Dienstag im Monat

in Pirmasens, Patio Projektladen, von 10.00 bis 11.30 Uhr

telefonische Beratung: jeden Mittwoch, 10.00-11.00 Uhr,

Tel. (0 63 31) 809-409 (außer in Ferienzeiten und an Feiertagen)

### Beratungsangebot der Firma Pfalzgas

Kostenlose Beratung unter **Tel. (0 63 43) 25 20 u. (0800) 6 04 02 68**

### Beratungsangebot der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Der Energieberater hat jeden 2. und 4. Dienstag im Monat nachmittags Sprechstunde bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstr. 29, 66994 Dahn. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Termine können unter Telefon (0 63 91) 91 96 110 vereinbart werden.

### Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

Umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeplanung, etc.)

Umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus.

Kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten.

Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,

Tel.: (06331) 809-139, Fax: (06331) 809-202

E-Mail: [info@wfg-suedwestpfalz.de](mailto:info@wfg-suedwestpfalz.de)

Internet: [www.wfg-suedwestpfalz.de](http://www.wfg-suedwestpfalz.de)

## Sprechstunden

### Polizei in Dahn

Bezirksbeamter Benno Burkhart bietet folgende Sprechzeiten an:  
**Bruchweiler, Alte Schule: Dienstag, von 13.30 - 14.30 Uhr**  
 Der Bezirksdienst bietet folgende Sprechstunde an:  
**Fischbach, Rathaus: Donnerstag, von 13.30 - 14.30 Uhr**

### Sonstige Termine können vereinbart werden.

Bitte vorherige Terminabsprache für alle Sprechstunden bei der Polizeiinspektion in Dahn unter Telefon (0 63 91) 91 60.

### Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: [www.finanzamt-pirmasens.de](http://www.finanzamt-pirmasens.de)

E-Mail: [Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de](mailto:Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de)

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

### Agentur für Arbeit

An der Feuerwache 3, 66994 Dahn

Servicezeiten:

Dienstag: 08.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 13.00 - 18.00 Uhr

Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr

Telefon: Arbeitnehmer: 0800 4 5555 00

Familienkasse: 0800 4 5555 30

Internet: [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)

### Schiedsfrau

Helgarde Trampler, Wiesenstraße 2, 76891 Bruchweiler-Bärenbach, Tel. 01608430016

### Gleichstellungsbeauftragte

Die Sprechzeiten der Gleichstellungsbeauftragten sind jeden 4. Donnerstag, von 16.00-17.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, 1. OG, nach telefonischer Vereinbarung. Anne Bauer, Schillerstr. 19, 66994 Dahn, **Tel. (0 63 91) 38 04**

### Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung Kreisverwaltung - Kreisjugendamt - Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, **Tel. (0 63 31) 8 09-1 10**  
 Sprechzeiten nach Vereinbarung.

### Kreisjugendpflegerin

Kreisjugendpflegerin Elke Hamm  
 erreichbar bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Zimmer 003, Schulstr. 29, 66994 Dahn  
**Handy 0173 - 10 99 1 11**  
 Sprechzeiten nach Vereinbarung.

## Wertstoffhöfe

### Öffnungszeiten:

#### Dahn-Reichenbach

- montags, mittwochs, freitags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr
- dienstags + donnerstags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.30 Uhr
- samstags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr

#### Fischbach

- mittwochs i. d. Zeit v. 13.00 - 16.30 Uhr
- samstags i. d. Zeit v. 08.30 - 12.00 Uhr

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Ingo Müller, Tel. (0 63 31) 809-238

Bauschuttdeponien + Wertstoffhöfe:

Patrick Müller, Tel. (0 63 31) 809-123

## Kunstaussstellungen

### Kreisgalerie Dahn,

Schulstraße 14, 66994 Dahn, Telefon: 06391/3222  
 Kunstgalerie des Landkreises Südwestpfalz

#### Dauerausstellungen:

Stiftung Ludwig Schindler, Stiftung Emil Knöringer und Stiftung Petzinger

#### Wechselausstellungen:

„**Ideele Strukturen**“ von **Eliane Karakaya und Martin Lichtmann**  
**Ausstellung bis 07.02.2016**

**Öffnungszeiten:** während der Wechselausstellung: tägl. v. 15.00 bis 18.00 Uhr  
 Eintritt frei Zwischen den Wechselausstellungen ist die Kreisgalerie geschlossen

### Atelier-Galerie, Manfred Lehrmann

Burgenring 7, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 15 00  
[www.manfredlehrmann.blogger.de](http://www.manfredlehrmann.blogger.de)

#### Aquarelle und Ölgemälde in ständiger Ausstellung

**Öffnungszeiten:** nach Vereinbarung

### Atelier-Galerie, Lilo Kreft-Hirschinger

Frühlingstr. 1, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 13 10

E-Mail: [lud.kreft-hirschinger@online.de](mailto:lud.kreft-hirschinger@online.de)

#### Aquarell - Acryl - Zeichnung - Farbradierung - Ständige Ausstellung

**Öffnungszeiten:** Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr u. n. Vereinbarung

### MAGU Kunsthaus

Hasenbergstraße 3, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 910 15 17  
 In ständiger Ausstellung:

#### Farb - Raum - Malerei von Frank G. Claudius und Schamanische Kunst von Friederike Claudius

**Öffnungszeiten:** Donnerstag, Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

### HolzArt Atelier Erwin Würth

Sandbuckel 2, 66996 Fischbach-Petersbächel,  
 Tel. (0 63 93) 12 43, Fax 99 34 38, [www.wuerth-holzart.de](http://www.wuerth-holzart.de)

#### „Zu neuem Leben“ Ständige Ausstellung im Atelier

**Bilder und Skulpturen aus Strandgut und einheimischen Hölzern**  
**Öffnungszt.:** Mittwoch 17.00-19.00 Uhr und nach Absprache, *Eintritt frei!*

### Galerie „iPad-Malerei“, Torsten Hennig,

Bitscher Straße 23c, 66996 Fischbach, Tel. (0 63 93) 99 39 572  
[www.torstenhennig.com](http://www.torstenhennig.com)

#### Ständige Ausstellung von Bildern, die auf dem iPad gemalt und auf unterschiedlichsten Medien ausgedruckt sind

**Öffnungszeiten:** nach Vereinbarung oder Aushang am Haus / Eintritt frei!

### Sauertalgalerie

für Fotografie und Grafik, Hauptstr. 66, 66996 Fischbach,  
 Tel. (0 63 93) 92 17 936

#### „Fotografische Herbstimpressionen“

**Öffnungszeiten:** Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr oder nach Vereinbarung



## Büchereien



### Kath. Öffentliche Bücherei Bruchweiler-Bärenbach

Raiffeisenstraße 4, 76891 Bruchweiler-Bärenbach  
 Leiter: Franz Braband, Hauptstraße 47, Tel. (0 63 94) 17 59

#### Öffnungszeiten:

1. Sonntag im Monat 10.45-11.45 Uhr Dienstag 17.00-18.00 Uhr

### Kath. Öffentliche Bücherei St. Wolfgang Erfweiler

Winterbergstraße 49, 66996 Erfweiler  
 Leiter: Anton Eichenlaub, Tel. (0 63 91) 18 71

#### Öffnungszeiten:

Sonntag 09.45-11.15 Uhr Mittwoch 15.30-17.00 Uhr

**Kath. Öffentliche Bücherei Fischbach**

In der Grundschule, Seiteneingang Bauhof, 66996 Fischbach  
Leiterin: Regina Maul

**Öffnungszeiten:**

Montag 15.30-18.00 Uhr Mittwoch 15.30-18.00 Uhr

**Öffentliche Bücherei St. Laurentius Dahn**

Schulstraße 29 (Rathaus), 66994 Dahn  
Leiterin: Renate Schütt-Speidel, Burgenring 21 a, Tel. (0 63 91) 60 52

**Öffnungszeiten:**

Sonntag 10.00-12.00 Uhr  
Dienstag 15.00-17.00 Uhr Donnerstag 16.00-18.00 Uhr  
Mittwoch 15.00-17.00 Uhr Freitag 16.00-18.00 Uhr

**Bücherei Ludwigswinkel**

Landgrafenstraße 25, 66996 Ludwigswinkel  
**Öffnungszeiten:** Freitag 17.00-18.00 Uhr

**Bücherei Rumbach**

Kirchdöll 1, 76891 Rumbach  
**Öffnungszeiten:** Freitag 16.30-17.30 Uhr

**Bücherei Schönau**

Gienanthaus, 66996 Schönau  
**Öffnungszeiten:** Freitag 17.30-18.30 Uhr

**Dahner Sommerspiele****52. Dahner Sommerspiele 2015**

Buchen Sie **online** Ihre Karte von zu Hause unter [www.dahner-felsenland.net](http://www.dahner-felsenland.net) - „Kultur“ - „Dahner Sommerspiele“ oder [www.reservix.de](http://www.reservix.de) oder [www.aktiv-reisebuero.de](http://www.aktiv-reisebuero.de) oder Tourist-Information Dahner Felsenland  
Tel. 0 63 91 - 9196 222  
RHEINPFALZ Ticket-Service  
Hotline 06 31 - 37 01 66 18

**Veranstaltungen**

**HINWEIS:** Eingabeschluss per Internet  
1 Woche vorm Erscheinungstermin, 12 Uhr

**Samstag 16/01** **DAHN****Gemeinsames Frühstück für Frauen**

Veranstalter: Kath. Frauengemeinschaft Dahn  
Treffpunkt: 09:00 Uhr, Pater-Ingbert-Naab-Haus, Schulstraße 19  
Referentin, Frau Gabriele Heinz (Diözesanleiterin kfd der Diözese Speyer) spricht zum Thema „Wir machen die bewegende Kraft des Glaubens erlebbar“ Herzliche Einladung hierzu an alle Frauen.  
Kosten: 5,00 €

**Samstag 16/01** **FISCHBACH****Schlachtfest im Haus der Vereine**

Veranstalter: Pfälzerwald-Verein Ortsgruppe Fischbach  
Treffpunkt: 12:00 Uhr, Haus der Vereine, Friedhofstr.

**Samstag 16/01** **BRUCHWEILER-BÄRENBACH****Frostparty**

Veranstalter: Pfälzerwald-Verein Bruchweiler-Bärenbach  
Treffpunkt: 18:00 Uhr, PWV-Hütte Am Schmalstein,  
Frostparty an der PWV-Hütte Bruchweiler. Verschiedene  
Heißgetränke, Gulaschsups und Bratwurst.

**Samstag 16/01** **BRUCHWEILER-BÄRENBACH****Abendwanderung**

Veranstalter: Pfälzerwald-Verein Bruchweiler-Bärenbach  
Treffpunkt: 17:00 Uhr, Ortsmitte,  
Abendwanderung zur PWV-Hütte Frostparty

**Samstag 16/01** **BUSENBERG****1. Prunksitzung Busenberg**

Veranstalter: Häwwich-Theater Busenberg  
Treffpunkt: 19:31 Uhr, Bürgerhaus Drachenfels,  
Die Häwwich in geheimer Mission mit der Lizenz zum Lachen  
- Das diesjährige Motto der Busebercher Drachedeeder vom  
Häwwich-Theater lädt ein, die Prunksitzung rund um den  
berühmten Geheimagenten James Bond zu feiern. Karten  
bei Karin Buttell unter 06391-3733 (Mo. - Fr. von 16-18 Uhr).  
Kosten: 9,50 €

**Sonntag 17/01** **SCHINDHARD****Geführte Tageswanderung**

Veranstalter: Pfälzerwald-Verein Schindhard  
Treffpunkt: 10:00 Uhr, Bushaltestelle, Hauptstrasse  
Tageswanderung: Reichenbach - Lämmerfelsen - Einkehr in Dahn

**Sonntag 17/01** **DAHN****Jazz-Frühshoppen mit DIE SCHOENEN**

Veranstalter: Jazz-Freunde-Dahn e. V.  
Treffpunkt: 11:00 - 13:30 Uhr, Altes E-Werk Dahn, Pestalozzistraße  
13  
DIE SCHOENEN - „AU CINÉMA“: Starke Gefühle, großes Kino -  
die deutsch-französischen Musiker präsentieren Chansons in allen  
Facetten. Eintritt 10,- €, ermäßigt\* 7,- € (\*Vereinsmitglieder,  
Schüler, Studenten 7,- €; Kinder von Familien sowie  
Vereinsmitglieder in Ausbildung: Eintritt frei) Kosten: 10,00 €

**Montag 18/01** **DAHN****Folklore Tanz**

Veranstalter: Volkstanzgruppe der KVHS Südwestpfalz Dahn  
Treffpunkt: 20:00 - 21:00 Uhr, Dahn, VHS-Zentrum, Geschwister-  
Scholl-Straße  
Arbeitsgemeinschaft Volkstanz: Wenn Sie Lust haben, deutsche  
und internationale Folkloretänze selbst zu tanzen, sind Sie  
herzlich eingeladen, einmal unverbindlich an einer Übungsstunde  
teilzunehmen. (jeden Montag von 20.00 bis 21.00 Uhr)

**Montag 18/01** **DAHN****Schenkt der Welt ein menschliches Gesicht**

Veranstalter: Kolpingsfamilie Dahn  
Treffpunkt: 19:30 - 21:00 Uhr, Pater-Ingbert-Naab-Haus, Schulstr.  
19  
Berichte, Bilder und Videos vom Kolpingtag 2015, Referent: H.  
Reisel

**Mittwoch 20/01** **NIEDERSCHLETTENBACH****Schneewanderung**

Veranstalter: Pfälzerwald-Verein e. V. Ortsgruppe Niederschletten-  
bach  
Treffpunkt: 13:30 Uhr, Dorfbrunnen, Weißenburger Str. 1  
Schneewanderung rund um Hofstätten, dort dann Einkehr.

**Mittwoch 20/01** **DAHN****Geführte Wanderung**

Veranstalter: Pfälzerwald-Verein Dahn/Stadt Dahn  
Treffpunkt: 13:30 - 17:00 Uhr, Tourist-Information, Schulstraße 29  
Wohlfahrtspfad - Burgenblick - Wölmersberg - Schöne Aussicht  
Höhenweg - Erfweiler Gasthaus „Jägerhof“ (Einkehr) - Dahn 12 km

**Mittwoch 20/01** **BUNDENTHAL****Neujahrsempfang 2016**

Veranstalter: Kath. Frauengemeinschaft Bundenthal  
Treffpunkt: 19:00 - 21:30 Uhr, Pfarrhaus, Hauptstrasse 60  
kfd - Neujahrsempfang am Mittwoch, 20.01.2016 um 19:00 Uhr  
im Pfarrhaus Bundenthal. Herzliche Einladung ergeht an alle  
Mitglieder! kfd-Leitungsteam Bundenthal

**Mittwoch 20/01** **BUSENBERG****Geführte Senioren- und Gästewanderung**

Veranstalter: Pfälzerwald-Verein Ortsgruppe Busenberg  
Treffpunkt: 13:30 Uhr, Dorfplatz,  
Schweigen - Sonnenberg, Einkehr in Schweigen Zur Linde

**Donnerstag 21/01** **RUMBACH****Der Beitrag vom Frauen zur Reformation**

Veranstalter: Prot. Kirchengem. Schönau-Rumbach  
Treffpunkt: 19:30 - 21:30 Uhr, Saal der Vereine im Gemeindehaus  
Rumbach, Kirchdöll 2  
Der Beitrag der Frauen zur Reformation und was hat die  
Reformation den Frauen gebracht? Referentin der Arbeitsstelle  
Bildung und Gesellschaft Abt. Frauen Ilse Blendin

**Donnerstag 21/01**

**BUSENBERG**

**Drachenschmaus im Bürgerhaus**

Veranstalter: Ortsgemeinde Busenberg  
 Treffpunkt: 11:45 - 14:00 Uhr, Bürgerhaus Drachenfels, Herrenfeldstraße 15  
 Preiswerte Mittagsmahlzeit für Bürger und deren Gäste.  
 Voranmeldung erforderlich bis spätestens 15.01.2016 unter Tel. Nr.: 3344 oder 5601. Paniertes Schnitzel mit Blumenkohl und Kartoffeln zum Preis von 6,00 € zzgl. Getränke.

**Samstag 23/01**

**FISCHBACH**

**KV Heggesclubber Prunksitzung**

Veranstalter: Karnevalverein Heggesclubber Fischbach  
 Treffpunkt: 19:61 Uhr, Mehrzeckhalle, Hauptstraße  
 Unsere diesjährige Tollität Sarah 1. lädt ein zur Heggesclubber Prunksitzung. Karten mit Sitzplatzreservierung zu 9 Euro, sind bei Getränke Lelle, Dahner Straße 35 unter Tel. 06393/618 erhältlich. Wir würden uns freuen, Sie als Gäste begrüßen zu dürfen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

**Samstag 23/01**

**RUMBACH**

**Schweinepfeffer beim TuS Rumbach**

Veranstalter: Turn- und Sportverein e. V. Rumbach  
 Treffpunkt: 18:00 Uhr, Sportheim Rumbach,  
 Schweinepfefferessen beim TuS Rumbach. Voranmeldung erwünscht unter 06394/993991

**Samstag 23/01**

**BUSENBERG**

**2. Prunksitzung Busenberg**

Veranstalter: Häwwich-Theater Busenberg  
 Treffpunkt: 19:31 Uhr, Bürgerhaus Drachenfels,  
 Die Häwwich in geheimer Mission mit der Lizenz zum Lachen - Das diesjährige Motto der Busebercher Drachedeeder vom Häwwich-Theater lädt ein, die Prunksitzung rund um den berühmten Geheimagenten James Bond zu feiern. Karten bei Karin Buttell unter 06391-3733 (Mo. - Fr. von 16-18 Uhr). Kosten:9,50 €

**Samstag 23/01**

**LUDWIGSWINKEL**

**Schlachtfest**

Veranstalter: Sportvereinigung Ludwigswinkel  
 Treffpunkt: 11:00 Uhr, Sportheim Ludwigswinkel, Waldstr. 13  
 Schlachtbody mit allem was das Herz begehrt.

Weitere Veranstaltungstermine finden Sie auf der Homepage der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland: [www.dahner-felsenland.net](http://www.dahner-felsenland.net)

*Kirchen*



**KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE:**

	Sa. 16.01.	So. 17.01.
Dahn		10.30 Uhr, 18.00 Uhr
Erfweiler		09.00 Uhr
Hinterweidenthal		09.00 Uhr
Busenberg		10.30 Uhr
Schindhard	18.00 Uhr	
Bruchweiler		10.30 Uhr
Bundenthal	18.00 Uhr	
Niederschlettenbach	18.00 Uhr	
Bobenthal	18.00 Uhr	
Erlenbach		09.00 Uhr
Fischbach		10.30 Uhr
Ludwigswinkel		kein GD
Schönau	18.00 Uhr	

**PROTESTANTISCHE GOTTESDIENSTE:**

Ort	Tag	Uhrzeit	17.01.	10.30 Uhr
Dahn	Sonntag, GD	Gemeindehaus, anschl. Kaffee	17.01.	10.30 Uhr
Hinterweidenthal	Sonntag, GD		17.01.	09.00 Uhr
Nothweiler	Sonntag, Gottesdienst		17.01.	09.00 Uhr
Ludwigswinkel	Sonntag, Gottesdienst		17.01.	10.00 Uhr

**CHRISTLICHE GEMEINDE DAHN**

Dahn sonntags 11.00 Uhr, Pirmasenser Str. 9

**Evangelische Stadtmission**

Hausbibelkreis Busenberg 14-täg./montags, 20.00 Uhr Fam. Peter, Südstr. 5



*Aus der  
Verbandsgemeinde*

[www.dahner-felsenland.net](http://www.dahner-felsenland.net)

**Bekanntmachung  
 über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis  
 und die Erteilung von Wahlscheinen  
 für die Landtagswahl  
 und für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/  
 des Ortsbürgermeisters  
 der Ortsgemeinde Erlenbach bei Dahn  
 am Sonntag, 13. März 2016  
 sowie der etwaigen Stichwahl  
 der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters  
 der Ortsgemeinde Erlenbach bei Dahn  
 am 3. April 2016**

1. Am Sonntag, dem 13. März 2016 findet in Rheinland-Pfalz die Wahl des Landtages und in der Ortsgemeinde Erlenbach bei Dahn gleichzeitig die Wahl der Ortsbürgermeisterin/ des Ortsbürgermeisters (Direktwahl) statt.

Die Wählerverzeichnisse für die Stimmbezirke der Ortsgemeinden Bobenthal, Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Stadt Dahn, Erfweiler, Erlenbach bei Dahn, Fischbach bei Dahn, Hirschthal, Ludwigswinkel, Niederschlettenbach, Nothweiler, Rumbach, Schindhard und Schönau (Pfalz) werden in der Zeit vom 22. Februar 2016 bis 26. Februar 2016 während der allgemeinen Öffnungszeiten bei der

Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland,  
 Besprechungszimmer 1. OG, Schulstraße 29, 66994 Dahn,

für Stimmberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jede stimmberechtigte Person kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern eine stimmberechtigte Person die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, muss sie Tatsachen glaubhaft machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann; die dabei gewonnenen Erkenntnisse dürfen nur für die Begründung eines Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis und für Zwecke der Wahlprüfung verwendet werden. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eine Auskunftssperre eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 26. Februar 2016 bis 18 Uhr, bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Stimmberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 21. Februar 2016 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, stimmberechtigt zu sein, muss spätestens bis zum 26. Februar 2016 Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen.

Stimmberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein für die Landtagswahl hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 47 durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Stimmbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer einen Wahlschein für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters hat, kann an der Wahl nur durch Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhalten auf Antrag

5.1 in das Wählerverzeichnis **eingetragene** Stimmberechtigte

5.2 **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** Stimmberechtigte,

- a) wenn sie nachweisen, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 12 Abs. 9 Satz 1 der Landeswahlordnung / § 11 Abs. 8 der Kommunalwahlordnung (bis zum 21. Februar 2016) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 16 Abs. 1 der Landeswahlordnung / § 13 Abs. 1 des Kommunalwahlgesetzes (bis zum 26. Februar 2016) versäumt haben,
- b) wenn ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 12 Abs. 9 Satz 1 der Landeswahlordnung / § 11 Abs. 8 Kommunalwahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 16 Abs. 1 der Landeswahlordnung / § 13 Abs. 1 des Kommunalwahlgesetzes entstanden ist,
- c) wenn ihr Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Stimmberechtigten bis zum 11. März 2016, 18 Uhr, bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form als gewahrt.

Bei Beantragung per E-Mail sind der Name, die Vornamen, das Geburtsdatum und die Anschrift (Straße, Postleitzahl und Ort) des Antragstellers anzugeben. Darüber hinaus soll wegen der zweifelsfreien Identifikation des Antragstellers die Angabe der Wählerverzeichnis- sowie der Stimmbezirksnummer, die der Wahlbenachrichtigung entnommen werden können, erfolgen. Falls die Zustellung der Briefwahlunterlagen an eine von der Hauptwohnung abweichende Adresse gewünscht wird, muss auch diese Adresse angegeben werden.

Der Antrag per E-Mail ist zu richten an folgende E-Mail-Adresse: wahl@dahner-felsenland.de

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Tage der Wahl, 15 Uhr, gestellt werden.

Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tage vor der Wahl, 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Stimmberechtigte können aus den unter Nummer 5.2 Buchst. a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Tage der Wahl, 15 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss die Berechtigung hierzu durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen. Eine stimmberechtigte behinderte Person kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Ein Stimmberechtigter, der im Wege der Briefwahl wählen will, erhält im Einzelnen folgende Unterlagen:

- a) Briefwahl für die Landtagswahl

Mit dem Wahlschein werden zugleich

ein amtlicher Stimmzettel des Wahlkreises,

ein amtlicher Stimmzettelschlag,

ein amtlicher, mit der Anschrift der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland an die der Wahlbrief zurückzusenden ist,

versehener orangefarbener Wahlbriefumschlag und ein Merkblatt für die Briefwahl übersandt.

- b) Briefwahl für die Wahl der Ortsbürgermeisterin/des Ortsbürgermeisters der Ortsgemeinde Erlenbach bei Dahn

Stimmberechtigte, die einen Wahlschein für die Wahl der Ortsbürgermeisterin des Ortsbürgermeisters der Ortsgemeinde Erlenbach bei Dahn beantragt haben, erhalten mit dem gelben Wahlschein zugleich

einen amtlichen Stimmzettel für diese Kommunalwahl,

einen amtlichen gelben Stimmzettelschlag mit dem Aufdruck „Stimmzettelschlag für die Kommunalwahl“,

einen amtlichen, mit der Anschrift der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag mit dem Aufdruck „Wahlbrief für die Kommunalwahl“,

ein Merkblatt für die Briefwahl für die Kommunalwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Stimmberechtigte vertritt; dies hat sie der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Die bevollmächtigte Person muss das 16. Lebensjahr vollendet haben und sich auf Verlangen ausweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland abgesandt werden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Tage der Wahl bis 18 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Der Wahlbrief für die Kommunalwahl, der durch die Post übersandt werden soll, wird nicht frankiert; das Entgelt wird von der Deutschen Post AG mit dem Ministerium des Innern, für Sport und Infrastruktur zentral abgerechnet. Wahlbriefe können auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland oder am Tage der Wahl bis spätestens 18 Uhr bei dem für den Wahlbrief zuständigen Wahlvorstand abgegeben werden.

Stimmberechtigte, die durch Briefwahl an der Landtagswahl und der Kommunalwahl teilnehmen, müssen zwei Wahlbriefe absenden.

Dahn, den 15.12.2015

Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland  
gez. Bambey  
Bürgermeister

### Anmeldetermine für die Schulanfänger 2016/2017 (Kann-Kinder)

Die Kinder, die ab 01. September 2010 geboren sind („Kann-Kinder“), können zu unten genannten Terminen angemeldet werden. Falls die Erziehungsberechtigten die Einschulung beabsichtigen, sollten sie mit der zuständigen Grundschule einen Termin vereinbaren.

<b>Grundschule Dahn</b> in der Grundschule Dahn	Montag, 15.02.2016 9.00 Uhr - 12.00 Uhr
<b>Grundschule St. Georg, Busenberg</b> in der Grundschule Busenberg	Montag, 15.02.2016 10.00 Uhr - 12.00 Uhr
<b>Grundschule Bruchweiler-Bärenbach</b> in der Grundschule Bruchweiler-Bärenbach	Montag, 15.02.2016 10.00 Uhr - 12.00 Uhr
<b>Grundschule „Sauertal“ Fischbach b. Dahn</b> in der Grundschule Fischbach b. Dahn	Montag, 15.02.2016 7.45 Uhr - 8.15 Uhr

Bitte bringen Sie eine Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch (nur zur Vorlage) **und eine Bescheinigung über den Besuch des Kindergartens mit.**

Die Schulleitungen der Grundschulen in der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland



# Aus den Ortsgemeinden



## Bruchweiler-Bärenbach

[www.bruchweiler-baerenbach.de](http://www.bruchweiler-baerenbach.de)

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Michael Zwick,  
dienstags, 18.00-19.00 Uhr, im Rathaus, Raiffeisenstr. 15  
oder nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 99 37 44

### Gemeinderatssitzung

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

**Montag, dem 18. Januar 2016, 19.30 Uhr,**

im Sitzungssaal des Gemeindehauses Bruchweiler-Bärenbach, Raiffeisenstrasse 15, eine Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach stattfindet.

### T A G E S O R D N U N G

#### A) Öffentlicher Teil der Sitzung

1. Einwohnerfragestunde
2. Erstellung eines Haushaltskonsolidierungskonzeptes; Beratung und Beschlussfassung
3. Änderung der Haushaltssatzung 2016; Beratung und Beschlussfassung
4. Änderung der Hundesteuersatzung; Beratung und Beschlussfassung
5. Informationen des Ortsbürgermeisters

#### B) Nichtöffentlicher Teil der Sitzung

6. Bauanträge und Bauvoranfragen
7. Grundstücksangelegenheiten
8. Informationen des Ortsbürgermeisters

Bruchweiler-Bärenbach, den 6.1.2016  
gez. Michael Zwick  
Ortsbürgermeister

### Einladung zur Versammlung der Jagdgenossenschaft Bruchweiler-Bärenbach

Es wird nochmals mitgeteilt, dass am

**Mittwoch, dem 20. Januar 2016, 19.30 Uhr, in der „Weinstube“  
in Bruchweiler-Bärenbach, Dorfstraße 15**

eine Sitzung der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Bruchweiler-Bärenbach stattfindet. Wir verweisen auf die öffentliche Einladung im Wasgau-Anzeiger vom 17.12.2015

Um entsprechende Beachtung durch die Jagdgenossinnen und Jagdgenossen wird gebeten.

Bruchweiler, den 13. Januar 2016  
gez. Lothar Burkhart  
Jagdvorsteher

### Gelungene Dorfweihnacht;

### Herzliches „Danke schön“ an alle Helfer

Am vierten Advent haben die örtlichen Vereine und die Ortsgemeinde wieder einmal zur Bruchweiler Dorfweihnacht in der Ortsmitte eingeladen. Der Zuspruch unserer Bürgerinnen und Bürger aber auch aus den Nachbargemeinden war wie in den vergangenen Jahren hervorragend. Am Nachmittag war der weihnachtlich geschmückte Platz zwischen der Kirche und dem Dorfgemeinschaftshaus proppenvoll und die Stimmung der Besucherinnen und Besucher weihnachtlich beschwingt und fröhlich..

Wir konnten nicht nur unseren Gästen einen schönen und besinnlichen Nachmittag bieten, wozu maßgeblich das kulturelle und kulinarische Angebot der Vereine beigetragen hat, sondern auch unseren Ort präsentieren und mit Leben erfüllen. Es hat sich wieder einmal gezeigt, dass wir gemeinsam einiges erreichen und für unsere Gemeinde werben können.

Ich möchte mich sehr herzlich bei Allen bedanken, die während der Vorbereitungszeit und des gesamten Festes mit großem Engagement und Einsatz wieder einmal zum Gelingen der Dorfweihnacht beigetragen haben. Es ist nicht selbstverständlich, dass so viele ihre Freizeit opfern und sich für die Gemeinschaft einsetzen.

Vielen, vielen Dank!

Michael Zwick  
Ortsbürgermeister



## Busenberg

[www.busenber.de](http://www.busenber.de)

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Klaus Klonig,  
montags, 18.30-20.00 Uhr, im Bürgerhaus Drachenfels

### Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Die Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. erbrachte im Jahr 2015 in der Ortsgemeinde Busenberg ein Ergebnis von 1.660,00 Euro.

An die Sammler sowie an alle Spender ergeht ein herzliches Dankeschön.

gez. Klaus Klonig  
Ortsbürgermeister



## Dahn

[www.dahn.de](http://www.dahn.de)

Sprechstunde des Stadtbürgermeisters, Alexander Fuhr,  
nach Vereinbarung, Tel. 9 19 62 80

### Bekanntmachung

#### Bauleitplanung der Stadt Dahn 2. Änderung des Bebauungsplanes „Ludwigstraße“ als Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13 a BauGB, der Stadt Dahn

Der Stadtrat der Stadt Dahn hat in seinen Sitzungen vom 23. November 2015 und 07. Dezember 2015 das förmliche Verfahren zur Durchführung der 2. Änderung des Bebauungsplanes „Ludwigstraße“ der Stadt Dahn eingestellt.

Das Bauleitplanverfahren wurde somit beendet. Ein Satzungsbeschluss wurde nicht gefasst.

gez. Bambey  
Bürgermeister

## Neujahrsempfang der Stadt Dahn

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

zum Neujahrsempfang der Stadt Dahn am **Sonntag, 24. Januar 2016, 15 Uhr** lade ich Sie in die Stadthalle im Haus des Gastes herzlich ein.

Ich werde Ihnen einen Rückblick über Geschehnisse aus dem zu Ende gegangenen Jahr sowie einen Ausblick auf das Jahr 2016 geben.

Schülerinnen und Schüler der Oberstufe des Otfried-von-Weißenburg-Gymnasiums unter der Leitung von Holger Ryseck werden das Programm musikalisch umrahmen.

Über Ihr Kommen würde ich mich sehr freuen. Lassen Sie uns gemeinsam auf das neue Jahr anstoßen!

Alexander Fuhr  
Stadtbürgermeister

	<h2>Erlenbach</h2> <p><a href="http://www.erlenbach-am-berwartstein.de">www.erlenbach-am-berwartstein.de</a></p>
<p>Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Bernd Arnold, nach Vereinbarung, Tel. 4 56</p>	

## Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Die Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. erbrachte im Jahr 2015 in der Ortsgemeinde Erlenbach ein Ergebnis von 473,30 Euro.

An die Sammler sowie an alle Spender ergeht ein herzliches Dankeschön.

gez. Dirk Eichberger  
1. Ortsbeigeordneter

	<h2>Hirschthal</h2>
<p>Ortsbürgermeisterin Yvonne Darsch</p>	

## Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Hirschthal sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt für die Erledigung verschiedener in der Gemeinde anfallender Arbeiten (z. B. Kehr-, Räum- und Streudienste, Mähen der Grünanlagen etc.) eine engagierte, zuverlässige Person. Die Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeitgestaltung wird vorausgesetzt.

Es handelt sich um eine geringfügige Beschäftigung. Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) wie er für Mitgliedsgemeinden des kommunalen Arbeitgeberverbandes Gültigkeit hat.

Interessierte Personen können eine kurze schriftliche Bewerbung an die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn richten. Nähere Auskünfte erteilt das Personalamt der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Telefon 0 63 91 / 91 96 126.

gez. Darsch  
Ortsbürgermeisterin

	<h2>Ludwigswinkel</h2> <p><a href="http://www.ludwigswinkel.de">www.ludwigswinkel.de</a></p>
<p>Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Sebald Liesenfeld, montags, 18.00 - 19.00 Uhr, im Rathaus, Landgrafenstr. 25, oder nach Vereinbarung Tel. 217</p>	

## Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Die Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. erbrachte im Jahr 2015 in der Ortsgemeinde Ludwigswinkel ein Ergebnis von 489,30 Euro.

An die Sammler der Jugendfeuerwehr Ludwigswinkel sowie an alle Spender ergeht ein herzliches Dankeschön.

gez. Sebald Liesenfeld  
Ortsbürgermeister

	<h2>Nothweiler</h2> <p><a href="http://www.nothweiler.de">www.nothweiler.de</a></p>
<p>Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Kurt Görtler, nach Vereinbarung, Tel. 12 23</p>	

## Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung

Es wird nochmals mitgeteilt, dass am

**Freitag, dem 22. Januar 2016, um 19.00 Uhr**  
**im Sitzungssaal des Dorfgemeinschaftshauses in Nothweiler,**  
**Lembacher Straße 1,**

eine Sitzung der Jagdgenossenschaft Nothweiler stattfindet. Wir weisen auf die öffentliche Einladung im Wasgau-Anzeiger vom 07. Januar 2016.

Um entsprechende Beachtung durch die Jagdgenossen und Jagdgenossinnen wird gebeten.

Nothweiler, den 13. Januar 2016  
gez. Herbert Steiner  
Jagdvorsteher

	<h2>Rumbach</h2> <p><a href="http://www.rumbach-pfalz.de">www.rumbach-pfalz.de</a></p>
<p>Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Ralf Weber, freitags, 18.00 - 19.00 Uhr, im Gemeindehaus, Kirchdöll 1, Tel. 99 38 78</p>	

## Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Die Haus- und Straßensammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. erbrachte im Jahr 2015 in der Ortsgemeinde Rumbach ein Ergebnis von 463,50 Euro.

An die Sammler sowie an alle Spender ergeht ein herzliches Dankeschön.

gez. Ralf Weber  
Ortsbürgermeister



**Schönau**

[www.schoenau-pfalz.de](http://www.schoenau-pfalz.de)

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin, Sabrina Müller  
nach Vereinbarung, Tel. 18 08

## NACHRUF

Die Ortsgemeinde Schönau trauert um ihren ehemaligen  
Mitbürger

### Rainer Grub

der im Alter von 62 Jahren verstorben ist. Rainer Grub war von  
1990 - 2003 aktiv im Gemeinderat Schönau tätig, wobei er seit  
1999 als 2. Beigeordneter der Ortsgemeinde Verantwortung  
übernommen hat. Durch seine berufliche Tätigkeit war Rainer  
Grub bei allen Schönauern bekannt. Unvergessen sein großes  
Engagement bei den örtlichen Vereinen, insbesondere auch beim  
Karnevalsverein Schönau.

Auch wenn Rainer Grub in den letzten Jahren nicht mehr in  
Schönau wohnte, verlieren wir mit ihm einen engagierten Mitbür-  
ger, an dessen Wirken sich die Schönauer Bürger gerne erinnern.

Wir werden Rainer Grub ein ehrendes Gedenken bewahren.

Im Namen des Gemeinderates Schönau

Sabrina Müller  
Ortsbürgermeisterin

**Den amtlichen Teil des Wasgau-Anzeigers können Sie auch  
auf der Homepage der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland  
einsehen: [www.dahner-felsenland.net](http://www.dahner-felsenland.net)**

#### Impressum:

Herausgeber, Druck und Verlag: Geiger-Druck, Hauptstr. 21, 76891 Busenberg,  
Tel. (0 63 91) 32 77, Fax 53 65, [geigerdruck@t-online.de](mailto:geigerdruck@t-online.de), [www.geiger-druck.de](http://www.geiger-druck.de)  
Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz wird darauf  
hingewiesen, dass Inhaber des Verlages und der Druckerei Birgit Ziegler e.K. ist.

Verantwortl. f. d. redaktionellen/Anzeigenteil: B. Ziegler

Verantwortl. f. amtliche Mitteilungen: Verb.gemeindeverwaltung Dahner Felsenland

Erscheinung: wöchentlich - jeweils donnerstags

Artikel, die mit dem vollen Namen des Autors gezeichnet sind, spiegeln nicht unbedingt die Meinung  
der Redaktion wider. Presstexte, welche per E-Mail gesendet oder auf Diskette (o. a. Datenträgern)  
geliefert werden, werden nicht gesondert Korrektur gelesen!